

# **Rapport et propositions de la commission des contrôleurs à l'assemblée générale des actionnaires du chemin de fer du Saint-Gothard = Bericht und Anträge der Kontrollstelle an die Generalversammlung der Aktionäre der Gotthardbahngesellschaft**

Autor(en): Ringier, A. / Blankart, J. / Morel-Vischer, A.

Objektyp: Article

Zeitschrift: **Rapport de la Direction et du Conseil d'Administration du Chemin de Fer du Gothard**

Band (Jahr): **34 (1905)**

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-622986>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Rapport et propositions

de la

Commission des Contrôleurs

à

l'Assemblée générale des actionnaires du chemin de fer du Saint-Gothard

concernant les comptes et le rapport de gestion de l'exercice 1905.

---

*Messieurs,*

La Commission de contrôle s'est réunie à Lucerne les 5 et 6 juin pour s'acquitter du mandat que lui confère l'art. 60 des statuts sociaux ; l'un des suppléants, Mr le directeur Morel-Vischer à Bâle, a été appelé à remplacer Mr le conseiller d'Etat Bleuler à Zurich, empêché de s'associer à nos travaux.

La Direction nous a soumis la totalité des matériaux de comptabilité pour l'exercice 1905. La tâche qui nous incombait nous a été grandement facilitée par l'ordre et la clarté exemplaires qui règnent dans tout le service de la comptabilité. Nous avons d'abord comparé le grand-livre avec les comptes, ensuite ceux-ci avec le rapport imprimé et fait des pointages dans les comptes détaillés du mois de janvier ; ces opérations nous ont permis de constater une concordance parfaite avec les livres et registres.

Nous n'avons pas omis de vérifier soigneusement les effets et valeurs de la Compagnie, ainsi que les fonds spéciaux et en avons reconnu la concordance avec les écritures au moyen de pointages. Pour terminer nous avons exactement vérifié les situations respectives de la caisse et du portefeuille le 5 juin au soir et en avons constaté la concordance avec les indications fournies par le bureau de la comptabilité.

Nous nous rangeons absolument aux propositions de la Direction et du Conseil, notamment pour ce qui touche le renforcement de l'amortissement en regard des résultats exceptionnellement favorables de l'exercice écoulé.

Nous vous présentons les propositions ci-après :

- 1° Les comptes annuels de l'exercice 1905 ainsi que le bilan de la Compagnie du chemin de fer du Saint-Gothard, clôturé au 31 décembre 1905, sont approuvés et il est donné

décharge à l'administration (Conseil d'administration et Direction) de sa gestion pendant l'exercice susmentionné.

|  |                           |
|--|---------------------------|
| 2° Sur le solde actif du compte de profits et pertes, ci . . . . .                 | fr. 4 545 512. 86         |
| il est distribué aux actionnaires d'abord un dividende de 7 % = . . . . .          | „ 3 500 000. —            |
| puis, sur le reste de . . . . .  | fr. 1 045 512. 86         |
| un superdividende de 0.4 % = . . . . .   | fr. 200 000. —            |
| ce qui porte à 7.4 % = fr. 37. — par action le<br>dividende total des actionnaires |                           |
| et il est attribué au capital-subventions . . . . .                                | „ 200 000. — „ 400 000. — |
| Solde à compte nouveau . . . . .   | <u>fr. 645 512. 86</u>    |

Veillez agréer, Messieurs, l'assurance de notre considération la plus distinguée.

LUCERNE, le 6 Juin 1906.

La Commission des Contrôleurs:

**A. Ringier**, conseiller d'Etat.

**J. Blankart**.

**A. Morel-Vischer**.

# Bericht und Anträge

der

## Kontrollstelle

an die

### Generalversammlung der Aktionäre der Gotthardbahngesellschaft

über die

### Jahresrechnung pro 1905.

---

#### Tit.!

Zur Erledigung der ihr gemäß Art. 60 der Statuten zukommenden Aufgabe trat die Kontrollstelle am 5. und 6. Juni in Luzern zusammen. In Verhinderung des Herrn Regierungsrat Bleuler in Zürich wurde aus der Zahl der Suppleanten Herr Bankdirektor Morel-Bischer in Basel beigezogen.

Sämtliches Rechnungsmaterial für das Jahr 1905 wurde uns von der tit. Direktion zur Verfügung gestellt. Die uns zufallende Arbeit ist uns durch die große Ordnung und Übersichtlichkeit des Buchhaltungsmaterials in hohem Maße erleichtert worden. Nachdem wir das Hauptbuch mit den Rechnungen und letztere mit dem gedruckten Jahresbericht verglichen hatten, wurden bei den Einzelrechnungen Stichproben (vom Januar) gemacht und Alles in Übereinstimmung mit den uns vorgelegten Büchern befunden.

Wir haben auch nicht ermangelt, eine einläßliche Verifikation der Wertpapiere der Gesellschaft sowie der Spezialfonds vorzunehmen und deren Übereinstimmung mit den Büchern durch Stichproben festgestellt. Schließlich haben wir den Kassa- und Wechselbestand auf den Abend des 5. Juni genau verifiziert und mit den Angaben der Buchhaltung in Übereinstimmung gefunden.

Mit den Anträgen der Direktion und des Verwaltungsrates und insbesondere mit der verstärkten Amortisation angesichts der außergewöhnlich günstigen Betriebsergebnisse sind wir vollständig einverstanden und stellen Ihnen folgende

#### Anträge:

1. Es seien die vorliegenden Jahresrechnungen und die Bilanz der Gotthardbahngesellschaft auf 31. Dezember 1905 zu genehmigen unter Entlastung der Verwaltung (Verwaltungsrat und Direktion) für ihre Geschäftsführung im genannten Jahre.

|  |                   |                        |
|--|-------------------|------------------------|
| 2. Aus dem Aktivsaldo der Gewinn- und Verlustrechnung im Betrage von | Fr. 4 545 512. 86 |                        |
| sei zunächst eine Dividende von 7% . . . . .                         | „ 3 500 000. —    |                        |
| von dem noch verbleibenden Rest von . . . . .                        | Fr. 1 045 512. 86 |                        |
| den Aktionären eine weitere Dividende von 0,4% mit                   | Fr. 200 000 —     |                        |
| zu entrichten, somit die Gesamtdividende der Aktionäre               |                   |                        |
| auf 7,4% = Fr. 37. — per Aktie festzusetzen und den                  |                   |                        |
| Subventionsstaaten zuzuweisen  | Fr. 200 000 —     | Fr. 400 000. —         |
| Saldo auf neue Rechnung . . . . .                                    |                   | <u>Fr. 645 512. 86</u> |

Mit vollkommener Hochachtung!

Luzern, den 6. Juni 1906.

Die Revisoren:

**A. Ringier, Reg.-Rat.**

**J. Blankart.**

**A. Morel-Fischer.**